

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de la Haute-Saône (chHS)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Claire Muller (révision: D. Kihai)

chHS084

Édition critique

1276 mars

Type de document: charte: donation

Objet: Richard damoiseau de Vesoul, frère du seigneur Renaud de Vesoul, a donné à l'église Saint-Nicolas du Marteroy une part de pré situé près de Frostrier.

Auteur: Richard damoiseau de Vesoul, frère du seigneur Renaud de Vesoul

Disposant: Richard de Vesoul

Sceau: Hugues prévôt de Vesoul

Bénéficiaire: église Saint Nicolas de Marteroy?

Rédacteur: EglMarteroy!

Lieu de conservation: AD Haute-Saône G 69 hs308

Transcription de la charte

1 Je·/. Richarz de Vesou damoisés, frere mon seignor·/. Renaut de Vesou, chevalier \2 *qui* fu, **2** faz savoir à touz ceuz qui verront cez p^resentes lettres **3** que je en reme\3de de m'arme *et* de mes ancessers, ai doné *et* otreyé *et* donois *et* otreiois \4 en aumosne pardurablement à Deu *et* à-l'iglise Saint Nicholas dou Martroy· **4** une \5 piece de pré assise en la prairie de Frosteis de_ souz les mes de Frosteis, qui \6 est partagés au Tardi *et* as enfanz au sire Hue· **5** Et de ceste piece de pré \7 devant dite me suis je desvestuz *et* en ai investu lo priour dou Martroy \8 en non de la dite eyglise *et* mis en possession corporal· **6** En tesmoignage \9 de la *quel* chose je ai requis à sage home Hugon, prevost de Vesou *qu'*il mette \10 son sael en cez *presentes* lettres· **7** Et je devant diz·/. Hugues, *prevoz* de Vesou \11 à la *priere* *et* à la *requeste* dou dit Richart, ai mis mon sael en cez *presentes* \12 lettres· **8** Ce fu fait en l'an de nostre Seignor· mil· dous cenz *et* soissante *et* saze \13 ou mois de marz·